STATE OF NEW YORK | EXECUTIVE CHAMBER

ANDREW M. CUOMO | GOVERNOR

즉시 배포용: 2013년 10월 24일

주지사, MTA 할인 및 홍보를 담은 "COME SEE THE COMEBACK" SANDY 관광 캠페인을 시작하다

Sandy 피해를 입은 지역과 이전 모습을 회복한 뉴욕주를 알리는 네 개의 TV 광고에 뉴욕 주민들과 관광객들의 여권 역할을 6개의 기념 MetroCard를 발표하다

Andrew M. Cuomo 주지사는 오늘 초강력 태풍 Sandy로 인한 복구 활동을 벌이고 있는 지역의 관광을 진흥시키기 위해 "Come See the Comeback" 관광 캠페인을 시작하였습니다. 이 캠페인은 이들 커뮤니티가 태풍 발생 후 벌인 재건활동의 모습과 다시 한 번 관광객들을 맞이할 준비가 되어 있는 모습을 보여줄 것입니다. 이 캠페인은 MTA(Metropolitan Transportation Authority)와손을 잡고 이들 지역으로의 여행을 홍보하기 위해 MNR(Metro-North Railroad)와 LIRR(Long Island Rail Road)에 대한 할인과 홍보 활동을 대대적으로 실시하고 있습니다. 주지사는 또한 커뮤니티 재건과 "I Love NY" 로고가 디자인된 새로운 MetroCards가 등장하는 TV 광고도 내놓았습니다. 이번 주 초에 시작된 Grand Central-Times Square 셔틀에서의 "I Love NY" 열차 역시 이 캠페인을 위해 새로운 실내 광고를 실시할 것입니다. 이 관광 캠페인은 뉴욕주의 관광 예산이 전액 지원하며 MTA나 주주에게 추가 비용을 부담시키지 않습니다.

"초강력 태풍 Sandy가 발생한 지 거의 1년이 된 지금 우리의 'Come See the Comeback' 캠페인은 어떤 힘든 일이 닥치더라도 전보다 더 훌륭하게 복구될 수 있도록 함께 노력할 것입니다"라고 Cuomo 주지사가 말했습니다. "초강력 태풍 Sandy는 롱아일랜드, 뉴욕시 및 허드슨 밸리에 있는 커뮤니티에 엄청난 피해를 야기하였고 지역 상권이 폐쇄되고 공원과 해변을 초토화시켰습니다. 그러나 지난 12개월이 지난 후 이중 많은 곳들이 이전보다 더 튼튼한 모습으로 재건하였고, 다시 상점을 여는 곳들도 생겨나고 있습니다. 우리는 뉴욕 주민들과 뉴욕을 찾는 관광객들이 이들 커뮤니티가 지역 관광업계에서 새로운 숨결을 불어넣고 있고 또한 이러한 과정이 어떻게 진행되고 있는지 그 과정을 몸소 경험하러 오셨으면 합니다. Coney Island의 Wonder Wheel을 타고 롱아일랜드의 와이너리를 투어링하며 허드슨 밸리에서 하이킹을 하는 것에 이르기까지 모든 분들이 즐길 수 있는 것들이 준비되어 있습니다. MTA가 여러분을 그곳으로 모셔다드릴 수 있습니다. 그러므로 MetroCard를 구입해서 열차에 올라 복구가 완료된 우리 커뮤니티의 모습을 보러 오십시오."

Korean

이 캠페인은 네 개의 TV 광고로 구성되는 데, 이 광고는 내일부터 뉴욕주 전역에서 방영될 예정입니다. 이 캠페인은 뉴욕시, 롱아일랜드, 업스테이트 뉴욕의 'NY Rising' 커뮤니티로 관광객들을 유치하기 위해 뉴욕주가 어떻게 초강력 태풍 Sandy, 허리케인 Irene, 열대성 폭풍 Lee에서 회복되었는지를 집중 조명할 것입니다.

광고를 보려면 다음 사이트를 방문해 주십시오:
Anthem - http://youtu.be/QVYxOg9GVeM
Long Island - http://youtu.be/qqElgDpVpqM
New York City - http://youtu.be/xYdsK1vJh5c
Upstate - http://youtu.be/MkqNlRvh-DE

"초강력 태풍 Sandy가 1년 전 우리 주와 우리의 환승 네트워크를 마비시켰지만, 우리는 이를 이겨냈을 뿐만 아니라 이전 보다 더 탄탄한 모습으로 재건되었습니다"라고 MTA의 Thomas Prendergast 회장 겸 CEO가 말했습니다. "Cuomo 주지사의 리더십과 'Come See the Comeback' 캠페인 덕분에 우리가 노력한 모든 결과를 보여드릴 수 있게 되었고 MTA가 Sandy에서 복구된 모든 장소로 여러분들을 데려다줄 수 있게 되었습니다. 우리 고객들은 우리의 네트워크에서 'I Love NY' 메시지를 보게 될 것이며, Sandy 발생 후 순조로운 복구가 이뤄지면서 열차 승객들에게 열차에 올라 뉴욕주를 여행하고 뉴욕이 Sandy에서 어떻게 복구되었는지를 눈으로 직접 확인하도록 함으로써 다시 한 번 MTA가 우리 지역의 경제를 움직일 힘을 보여줄 것입니다."

"주지사의 리더십에 따라 관광업은 뉴욕주 경제에서 점점 발전을 보이는 중심 부문이 되었습니다"라고 Empire State Development의 Kenneth Adams 사장, CEO 겸 총장이 말했습니다. "우리는 Irene, Lee, Sandy와 같은 폭풍우의 피해를 입은 커뮤니티가 관광지와 인프라를 복구하여 관광 사업을 계속할 수 있도록 지원하기 위해 온갖 노력을 기울였습니다."

Cuomo 주지사는 "I Love NY" 로고가 들어간 새로운 기념 MetroCard를 공개하였습니다. 각 MetroCard의 귀환은 통근자들이 뉴욕의 컴백을 눈으로 직접 보고 MTA를 타고 Staten Island, Coney Island, Howard Beach, Rockaways,롱비치, 롱아일랜드와 같은 복구 중인 커뮤니티에 가도록 권하는 메시지를 담고 있습니다. 10월 29일 화요일부터 판매되는 이 "I Love NY" MetroCards는 30만장이 준비될 예정입니다.

이번 주 초, 주지사는 MTA와 협력하여 새로운 가을/겨울 "I Love NY" 관광 캠페인의 일환으로 Grand Central-Times Square 셔틀에서 최초의 "I Love NY' 열차 외부를 광고로 완전히 래핑한 채로 운행을 시작했습니다. 이들 열차에는 지난 몇 년 간 발생했던 허리케인 Irene과 열대성 폭풍우 Lee와 함께 Sandy로 인해 폐허가 된 커뮤니티로의 관광을 홍보하는 실내 광고도 포함될 예정입니다. 오늘부터 완전히 광고로 장식된 "I Love NY" 42nd Street 셔틀을 향후 4주 동안 볼 수 있습니다.

주지사는 또한 뉴욕 주민과 관광객들이 MTA를 타고 최근의 폭풍우에서 복구 중인 커뮤니티를 방문하도록 권하기도 했습니다. MTA는 다양한 홍보 및 할인권을 제공하여 통근자들을 다음 목적지로 유인하고 있습니다:

New York City Transit 상품:

지하철을 타고 **Coney Island**로 가서 **Nathan's Famous on the Boardwalk**에서 니켈 핫도그를 맛보십시오! MTA의 Deals and Discounts 웹페이지를 인쇄해서 가져오시면 12월 31일까지 한 개를 정가에 사고 두 번째 Nathan 핫도그를 5 센트에 구입할 수 있습니다. **Luna Park** 주간 손목밴드로 7 달러를 절약하십시오. 그리고 Kiddie Park 10팩을 구입하면 **Deno's Wonder Wheel Park**에서 2 달러를 절약할 수 있습니다. mta.info로 가서 홈페이지 하단 왼쪽에 있는 "Tourist Information"을 찾아 "Deals and Getaways"를 클릭하십시오. 그리고 Coney Island 페이지를 인쇄하시면 이 사은행사 상품을 현금으로 교환할 수 있습니다.

뉴욕시에 있는 **Historic Trust Houses** 에서 Metro Card를 제시하면 더 많은 상품을 얻을 수 있습니다.

The Morgan Library & Museum 또는 Brooklyn Museum에서 열리는 St. Luke's Chamber Music Series 콘서트*의 Orchestra에서 MetroCard 를 보여주면 50 달러에 해당하는 콘서트 티켓과 박물관 종일 입장권을 20 달러에 드립니다! *이 할인가는 잔여 매수에 따라 달라질 수 있습니다. 여기를 클릭하십시오.

Long Island Rail Road 상품 & 휴식:

LIRR은 열차 승객들이 롱아일랜드 끝자락에서 천혜의 아름다움을 느낄 수 있도록 **The Montauk Village & Golf 패키지**라는 상품을 제공합니다. 이 패키지에는 왕복 열차 할인권, 타운까지 가는 택시 이용권, 행사 참여 상점에서 할인 가격으로 구입할 수 있는 할인 쿠폰등이 들어 있습니다. 골프 애호가들을 위해서는 바다가 보이는 유명 코스가 364일 개장합니다. 매일 제공되는 Montauk Village Package를 이용하십시오(Montauk 상공회의소에 대한 자세한 내용을 631-668-2428로 전화하여 문의하십시오).

LIRR은 East End 파트너 및 Wine Council과 긴밀히 협력하며 재향군인의 날 주간인 11월 9-11일에 올해의 **"Taste of North Folk"** 행사를 홍보할 예정입니다. 이 때 무료 서틀버스 서비스가 LIRR North Fork 역들을 운행하며 관광객들을 North Fork에 있는 많은 와이너리와 요식업체로 안내해줄 것입니다. 웹사이트: www.liwines.com.

매일 제공되는 **LIRR의 Port Jefferson 패키지**를 이용하십시오. 이 패키지에는 Port Jefferson 역까지의 왕복 할인 철도 승차권, 2인용 Lindy's Taxi 이용권, 참여 매장에서 사용할 수 있는 LIRR Port Jeff Deals 쿠폰 등이 포함되어 있습니다. Port Jeff에서 열릴 예정인 행사: 제**3회 연례 Harvest Festival: 10월 27일; Dickens Festival: 12월 6 – 8일.**

The Arches at Deer Park에는 70여개의 스토어, 영화관, 겨울용 아이스스케이팅 장, Tuscan Village 스타일이 들어서 있습니다. The Arches는 다행히 Deer Park LIRR 열차역과 얼마 떨어져 있지 않았습니다. 이 패키지에는 Deer Park 역까지 가는 열차 요금, 센터까지 까는 Outlet Shuttle 그리고

쿠폰 북이 들어 있습니다. 11월 16일 토요일에는 Radio City Rockette의 특별 출연과 함께 연례 나무 조명 축하행사가 열릴 예정입니다.

Metro-North Railroad 상품 & 휴식:

Hudson Valley 전역에 자리한 박물관과 아트센터를 관람하는 할인 휴가 패키지와 함께 연중 내내 문화 감상을 위한 행사가 제공됩니다. 관련 장소로는 **Dia:Beacon, Yonkers 소재 Hudson River Museum, Katonah Art Museum, Nyack 소재 Edward Hopper House Art Center**.

11월 4-17일**Hudson Valley Restaurant Week** 기간에 Metro-North 열차를 타고 맛있는 여행을 하십시오. 150여개의 참가 레스토랑 중에서 56곳이 Hudson, Harlem, New Haven, Port Jervis 라인을 따라 배치된 Metro-North 열차역 주변에 자리하고 있습니다.

또한 Metro-North 열차를 타면 열차 티켓, 셔틀버스 서비스, 객실요금 할인이 포함된 호텔 패키지와 함께 하루 이상 Hudson Valley를 즐기기가 편리합니다. Poughkeepsie행 Metro-North의 Hudson 라인을 타고 **Mohonk Mountain House행 리조트 셔틀버스**에 올라 Victorian 스타일의 성에서 멋진 휴식의 시간을 가지십시오. White Plains행 Metro-North의 Harlem Line 을 타고 **Ritz-Carlton** 호텔에 투숙하여 쇼핑, 식사, 휴식을 취하십시오. **1850년대 House Inn & Tavern**에 투숙하시면 **Shawangunk Mountains**에서 하이킹과 자전거 일주도 하실 수 있습니다.

12월 1일에 시작하는 **Thunder Ridge Ski Area 휴식 패키지** 세일에 맞춰 Metro-North가 고객들을 슬로프까지 모셔다드립니다. 이 패키지를 이용하면 티켓 한 장으로 열차 탑승, 셔틀버스 연계, 리프트 티켓 및 스키 렌탈 장비 임대까지 모두 할 수 있습니다!

또한 **Tarrytown 소재 Springhill와 Yonkers Hampton Inn에서의 1박 패키지** 상품도 마련되어 있어서 지역 행사와 유적지를 다니기도 어렵지 않습니다. 이러한 1박 패키지에는 열차 티켓, 기차역 및 주변 관광지 왕복 셔틀버스 서비스 가 포함되어 있습니다.

이번 가을 이러한 열차 및 입장료 할인 패키지와 Metro-North Deals 및 Station Stop Happenings에 대한 자세한 내용을 보려면 mta.info/mnr에서 "Deals & Getaways"를 클릭하십시오.

MTA를 이용한 여행 계획을 세우려면 www.mta.info를 방문하여 광고 정보 배너를 확인하십시오. 뉴욕 관광에 대한 자세한 정보는 www.iloveny.com을 방문하십시오.

###

다음 웹사이트에 가시면 더 많은 뉴스를 보실 수 있습니다: www.governor.ny.gov
뉴욕주 | Executive Chamber | press.office@exec.ny.gov | 518.474.8418

Korean